



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
12 February 2001

Пятьдесят пятая сессия  
Пункт 20 *b* повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[без передачи в главные комитеты (A/55/L.36 и Add.1)]

### **55/166. Специальная помощь в целях экономического подъема и реконструкции Демократической Республики Конго**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 52/169 А от 16 декабря 1997 года, 53/1 L от 7 декабря 1998 года и 54/96 В от 8 декабря 1999 года,

*ссылаясь также* на резолюции Совета Безопасности 1234 (1999) от 9 апреля 1999 года, 1258 (1999) от 6 августа 1999 года, 1273 (1999) от 5 ноября 1999 года, 1279 (1999) от 30 ноября 1999 года, 1291 (2000) от 24 февраля 2000 года, 1304 (2000) от 16 июня 2000 года, 1316 (2000) от 23 августа 2000 года и 1323 (2000) от 13 октября 2000 года, заявление принятое Советом на его заседании 7 сентября 2000 года, состоявшемся на уровне глав государств и правительств<sup>1</sup>, и все предыдущие заявления его Председателя, касающиеся положения в Демократической Республике Конго,

*напоминая* о Соглашении о прекращении огня, подписанном в Лусаке<sup>2</sup>, и Кампальском плане разъединения<sup>3</sup> и об обязательствах всех сторон, подписавших эти соглашения, и обязательствах, вытекающих из резолюции 1304 (2000) Совета Безопасности,

*вновь подтверждая* суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Демократической Республики Конго и всех государств региона,

*будучи встревожена* тяжелым положением гражданского населения на территории всей страны и призывая обеспечить его защиту,

*будучи серьезно озабочена* ухудшением социально-экономического положения в Демократической Республике Конго, в частности в восточной части Конго, и последствиями продолжающихся боевых действий для населения страны,

<sup>1</sup> S/PRST/2000/28; см. Резолюции и решения Совета Безопасности за 2000 год.

<sup>2</sup> S/1999/815, приложение.

<sup>3</sup> См. S/2000/330 и Согг.1, пункты 21–28.

*выражая свою глубокую озабоченность* в связи с пагубными последствиями конфликта для гуманитарного положения и положения в области прав человека, а также в связи с сообщениями о незаконной эксплуатации природных ресурсов Демократической Республики Конго,

*настоятельно призывая* все стороны уважать и защищать права человека и соблюдать нормы международного гуманитарного права, в частности, Женевские конвенции 1949 года<sup>4</sup> и Дополнительные протоколы к ним 1977 года<sup>5</sup>,

*будучи глубоко озабочена* продолжающимися большими людскими и материальными потерями, а также огромным ущербом, причиненным инфраструктуре и окружающей среде Демократической Республики Конго,

*учитывая*, что Демократическая Республика Конго страдает также от проблем, характерных для страны, которая приняла тысячи беженцев из соседних стран,

*напоминая*, что Демократическая Республика Конго является одной из наименее развитых стран с острыми экономическими и социальными проблемами, обусловленными слабостью ее экономической инфраструктуры и усугубляемыми продолжающимся конфликтом,

*учитывая* тесную взаимосвязь между обеспечением мира и безопасности и способностью страны удовлетворять гуманитарные нужды ее народа и принимать эффективные меры в целях быстрого оживления экономики и вновь подтверждая настоятельную необходимость оказания Демократической Республике Конго помощи в восстановлении и реконструкции ее пострадавшей экономики и в ее усилиях по восстановлению основных служб и инфраструктуры страны,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>6</sup>;

2. *настоятельно призывает* все заинтересованные стороны в регионе прекратить всю военную деятельность в Демократической Республике Конго, которая является нарушением условий прекращения огня<sup>2</sup>, предусмотренных в Лусакском соглашении о прекращении огня и в Кампальском плане разъединения<sup>3</sup>, полностью выполнить эти соглашения и создать условия, необходимые для скорейшего и мирного урегулирования кризиса, и настоятельно призывает также все стороны принять участие в процессе политического диалога и переговоров;

3. *призывает* правительство Демократической Республики Конго проводить правильную макроэкономическую политику и поощрять благое управление и верховенство права и настоятельно призывает правительство прилагать все усилия для обеспечения экономического подъема и реконструкции, несмотря на продолжающийся вооруженный конфликт;

4. *повторяет свое предложение* правительству Демократической Республики Конго сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими организациями в удовлетворении нужд в области восстановления и реконструкции и

---

<sup>4</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970–973.

<sup>5</sup> *Ibid.*, vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

<sup>6</sup> A/55/319.

подчеркивает необходимость того, чтобы правительство предоставляло помощь и защиту гражданскому населению, включая беженцев и вынужденных переселенцев на территории этой страны, независимо от их происхождения;

5. *настоятельно призывает* все стороны полностью соблюдать положения международного гуманитарного права и в этой связи обеспечивать безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарного персонала ко всем группам пострадавшего населения на всей территории Демократической Республики Конго и безопасность персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарного персонала;

6. *вновь настоятельно призывает* исполнительные органы фондов и программ Организации Объединенных Наций продолжать принимать во внимание особые нужды Демократической Республики Конго;

7. *предлагает* правительствам продолжать оказывать поддержку Демократической Республике Конго;

8. *просит* Генерального секретаря:

*a)* продолжать срочные консультации с региональными лидерами – в координации с Генеральным секретарем Организации африканского единства – относительно путей обеспечения мирного и прочного урегулирования конфликта;

*b)* продолжать консультации с региональными лидерами в координации с Генеральным секретарем Организации африканского единства для созыва в соответствующее время международной конференции по вопросам мира, безопасности и развития в Центральной Африке и в районе Великих озер под эгидой Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства в целях комплексного решения проблем региона;

*c)* держать в поле зрения экономическое положение в Демократической Республике Конго с целью поощрять участие в осуществлении и поддержку программы финансовой и материальной помощи этой стране, чтобы она могла удовлетворить свои неотложные потребности в деле обеспечения экономического подъема и реконструкции;

*d)* представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад о мерах, принятых во исполнение настоящей резолюции.

*85-е пленарное заседание,  
14 декабря 2000 года*